

POSUDEK OPONENTA BAKALÁŘSKÉ PRÁCE						
Jméno a příjmení studenta	Katarína Kojnoková					
Název práce	Translation of the Slovak Shepherd's Hut Website for Tourists					
Oponent práce	Dagmar Masár Machová					
Studijní program	Anglický jazyk pro manažerskou praxi					
Forma studia	Prezenční					
Kritéria hodnocení práce	Stupeň hodnocení dle stupnice ECTS					
Formální stránka práce						
Přehlednost a členění práce	A					
Úroveň jazykového zpracování	A					
Dodržení citační normy	A					
Obsahová stránka práce						
Formulace cílů práce	A					
Práce s odbornou literaturou (uvádění zdrojů, kritický přístup)		B				
Metodika zpracování výzkumného problému	A					
Úroveň analytické a interpretační složky	A					
Formulace závěrů a splnění cílů práce	A					
Originalita a odborný přínos práce		B				
Odůvodnění hodnocení práce: Předložená práce je velmi pečlivě zpracovaná, s promyšleným obsahem teoretické i praktické části. Autorka se v analýze důkladně věnuje překladovým otázkám a komentuje možné varianty překladu. Zajímavým obohacením práce je rovněž simulovaný rozhovor, který modeluje reálnou praxi překladatele. Autorka prací prokazuje jak teoretickou znalost tématu, tak smysl pro praktické uplatnění překladatelských dovedností.						
Otázky k obhajobě: Are you planning to provide this text to the website's owner? Would your translation strategies be the same if you were translating a similar text for social media or a printed brochure?						
Celkové hodnocení*		A				
Datum: 27.5.2025		Podpis:				

* Výsledná známka není aritmetickým průměrem jednotlivých kritérií hodnocení práce.